



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
GENERAL

FCCC/SBSTA/2003/14/Corr.1
21 November 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Девятнадцатая сессия

Милан, 1-9 декабря 2003 года

Пункт 4 б) предварительной повестки дня

МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

КАДАСТРЫ ПАРНИКОВЫХ ГАЗОВ

Доклад о данных национальных кадастров парниковых газов
Сторон, включенных в приложение I, за период 1990-2001 годов

Записка секретариата

Исправление

Стр. 4, пункт 6

Вместо 20 Сторон читать 22 Стороны

Стр. 3, сноска 2, первое предложение

Должно гласить следующее "Последние кадастровые данные, полученные от Австралии, Беларуси, Венгрии (версия 2), Монако (версия 2) и Франции (версия 2), не были включены в таблицы и графики, содержащиеся в главах III и IV, поскольку они были получены после 1 сентября 2003 года".

Стр. 12, график 4, в строке Luxembourg

Вместо -55,6 читать - 55,0

Стр. 15, таблица 6

Вместо Gg CO₂ equivalent читать Gg

Стр. 16, таблица 7

Вместо Gg CO₂ equivalent читать Gg

Стр. 17, таблица 8

Вместо Gg CO₂ equivalent читать Gg

Стр. 19, таблица 10

Вместо Gg CO₂ equivalent читать Gg

Стр. 21, таблица 11, в колонке, озаглавленной "Explanation", в строке New Zealand

Вместо существующего текста включить "Methods, emission factors, activity data, addition/removal of source/sink"

Стр. 21, таблица 11, в колонке, озаглавленной "Explanation", в строке Switzerland

Вместо существующего текста читать "Methods, emission factors, activity data, addition/removal of source/sink"

Стр. 21, таблица 11, примечание

Вместо "... менее 0,001%" читать "... менее 0,01%"

Стр. 21, таблица 11, сноска d

Исключить "Указанные в настоящей таблице изменения касаются оценок потенциальных выбросов".